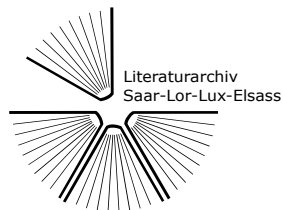


Lucien Schmitthäusler

Bibliografie

erstellt von Marc Nauhauser



Juli 2006

Inhalt

Einleitung	3
Benutzungshinweise	4
Feldschemata	5
1. Primärliteratur	6
1.1 Selbstständig erschienene Primärliteratur	6
1.2 Unselbstständig erschienene Primärliteratur	8
2. Unselbstständig erschienene Sekundärliteratur	18
3. Werktyposkripte	19
4. Anzeigen - Prospekte - Handzettel	25
5. Interviews	25
Anhang	26
Index	26
Quellenverzeichnis unselbstständiger Literatur	29
Kontaktadresse	31

Einleitung

Lucien Schmitthäusler stellt sich vor.

„Min Nome isch Schmitthäusler, Vornome Lucien, gebor de 5 Februar 1935 in Saargemin(Lothringe) unn doher isch mini Muttersprooch es Lothringer Platt, oder de Rheinfränkische Dialekt.



Ich schriewe usserdem Franzeesch unn Hochdeytsch, mine liebteschte Frimdschprooche. Iwersetzunge auch in Elsässischer Mundart von „Chant du pain“ von D. Varoujan sowie „Alturas de Macchu Picchu“ von P. Neruda.

Hann in de Volksschul vier Johr Deytsch gelehrt unn noh`m Kriesch vier Johr Fronzeesch. Später hann ich Technische Schule besucht sowie mich ussgebildet im soziale Bereich als Krankeflejer unn Sozialarbeiter.“

Benutzungshinweise

Die hier vorliegende Bibliografie listet die bisher veröffentlichte Primär- und Sekundärliteratur einschließlich ihrer Standorte auf und dient als Findbuch in den Vorlassbeständen des Literaturarchivs.

Der Standort „Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass“ wird im Bereich Primär- und Sekundärliteratur durch die entsprechende Lesesaalsignatur (bspw. LAr II.1 SchmitthL 200) gekennzeichnet.

Vorlassbestände von Lucien Schmitthäusler, die das Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass erhalten hat, finden sich größtenteils unter „Werktyposkripte“.

In den seltensten Fällen handelt es sich hier um Manuskripte, da Lucien Schmitthäusler seine Texte fast ausschließlich mit Hilfe elektronischer Textverarbeitung verfasst. So erklärt sich, dass Kopie und Original, als auch verbesserte Fassungen auf den ersten Blick kaum zu unterscheiden sind. Anhaltspunkt hierbei kann das angegebene (Erstellungs-) Datum sein. Abweichungen in der Schreibweise - vor allem von Titeln - gehen ebenso auf die unterschiedlichen Fassungen des Autors zurück.

Ermittelte (Jahres-)Angaben sind in eckig geklammert.

Nicht ganz zweifelsfrei zu ermittelnde Sachverhalte sind durch zwei Rauten gekennzeichnet (#...#).

Das „Quellenverzeichnis unselbstständiger Literatur“ führt vollständige bibliografische Angaben der Werke auf, in denen hier genannte, unselbstständig erschienene Literatur publiziert wurde.

Alle „Vorlassmaterialien“ können nach (Termin-)Absprache im Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass eingesehen werden.

Abkürzungen:

s.b.P.	Sonstige beteiligte Person (Herausgeber, Übersetzer, Illustratoren)
Or	Original
Ko	Kopie
Ds	Durchschlag
El	Elektron. Ressource
Ill.	Illustrator
Übers.	Übersetzer
Hrsg.	Herausgeber
SULB	Saarländische Universitäts- und Landesbibliothek

Dokumentarten:

Typoskript
Manuskript
Urkunde/Dokument
Entwurf/Skizze
Prospekt / Handzettel
Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
Buch
Zeitschrift / Zeitung
Heft
Audio-CD
VHS-Videokassette
Sonderdruck

Dokumentgattungen:

Lyrik
Epik
Dramatik
Interview
Essay

Feldschemata

Selbstständig erschienene Primärliteratur:

Titel : Untertitel
1. Verfasser ; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Erscheinungsort : Verlag, Erscheinungsjahr. - Umfang
Gesamttitle
ISBN
Standort: Standort (Inventarnummer)

Unselbstständig erschienene Primärliteratur:

Titel : Untertitel
1. Verfasser; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Umfang - Dokumentzustand | Dokumentart
Datum
Anm.1: formale Anmerkung
Anm.2: inhaltliche Anmerkung
In: Titel, Erscheinungsjahr / S. von - bis

Werktyposkripte:

Titel : Untertitel / Verfasserangabe
1. Verfasser ; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Umfang - Dokumentzustand | Dokumentart | Gattung |
Datum
Anm.1: formale Anmerkung
Anm.2: inhaltliche Anmerkung
Enth. Werke:

Unselbstständig erschienene Sekundärliteratur:

Titel : Untertitel
1. Verfasser; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Umfang - Dokumentzustand | Dokumentart
Datum
Anm.1: formale Anmerkung
Anm.2: inhaltliche Anmerkung
In: Titel, Erscheinungsjahr / S. von - bis

Anzeigen Prospekte Handzettel:

Titel : Untertitel
1. Verfasser; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Umfang - Dokumentzustand | Dokumentart
Datum
Anm.1: formale Anmerkung
Anm.2: inhaltliche Anmerkung
In: Titel, Erscheinungsjahr / S. von - bis

Interviews:

Titel : Untertitel
1. Verfasser; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Umfang - Dokumentzustand | Dokumentart
Datum
Anm.1: formale Anmerkung
Anm.2: inhaltliche Anmerkung
In: Titel, Erscheinungsjahr / S. von - bis

Quellenverzeichnis für unselbstständige Literatur:

Titel : Untertitel / Verfasserangabe
1. Verfasser ; 2. Verfasser ; 1. s.b.P. ; 2. s.b.P.
Ort : Verlag, Erscheinungsjahr. - Umfang
Gesamttitle
ISBN
Standort: Standort (Inventarnummer)



1. Primärliteratur

1.1 Selbstständig erschienene Primärliteratur

Bladd redde! Niedd bladd mache!.. : Dichdungs-Prowe unner Druck ; Gummi-
Leesunge far'e Schprohch ze fliegge

Lucien Schmitthäusler

Lemberg, 1984. - 171 S.

Standort: LAr II.1 ScmitthL 1 (2005-6604)

Zierat-Noos von Lembergerack

Lucien Schmitthäusler

Lemberg, 1988. - 18 S.

Standort: LAr II.1 ScmitthL 2 (MN 5899)

Kinner-Lieder von geschert, heit unn morje

Lucien Schmitthäusler ; Angelika Merkelbach-Pinck

Saarbrücken : Lehnert, 1989. - 23 S.

(Une production Bei uns dahem)

ISBN 3-926320-21-1

Standort: LAr II.1 ScmitthL 3 (2005-6603)

Fabeln von de Mudder Essig : essigsaurer Geschichten aus Lothringen

Lucien Schmitthäusler

Saarbrücken : Lehnert, 1990. - 76 S.

(Reihe SaarLorLux ; 1)

ISBN 3-926320-26-5

Standort: LAr II.1 ScmitthL 4 (2005-6602)

Das Wutze-Buch

Hans Jager ; Lucien Schmitthäusler ; Arno Wagner (Ill.)

Saarbrücken : Lehnert, 1995. - 84 S.

ISBN 3-926320-50-8

Standort: LAr II.1 ScmitthL 5 (2005-6601)

Die Saar

Lucien Schmitthäusler

Saarbrücken : Lehnert, 1996. - [6] Bl.

(Die lyrischen Blätter ; 1)

ISBN 3-926320-60-5

Standort: LAr II.1 ScmitthL 6 (MM 8773 (2.Ex.))



De Geiss vom Mossiö Seguin = la chèvre de Monsieur Seguin : version libre en francique rhénan du conte ; (lettres de mon moulin)

Alphonse Daudet ; Lucien Schmitthäusler ; Stephanie Klein (Ill.)

Bouzonville : Gau un Griis, 2003. - 32 S.

ISBN 2-913162-08-8

Standort: LAr II.1 ScmitthL 7

De Geiss vom Mossiö Seguin = la chèvre de Monsieur Seguin : unn annere berühmte Texte uss'em Deytsche unn Franzeesche = et autres textes célèbres de la littérature française et allemande, traduits en francique

Alphonse Daudet ; Lucien Schmitthäusler ; Stephanie Klein (Ill.)

Bouzonville : Gau un Griis, 2004. - 1 CD

Standort: LAr II.1 ScmitthL 8

Esch's Bier süfer. Biersüffer?

Lucien Schmitthäusler

Sonderdruck, 1986. - 1 Bl.

Standort: LAr

Les Serments de Strasbourg = De Schtrossburcher Eide = Die Strassburger Eide

Lucien Schmitthäusler

Sonderdruck, [2001]. - [3] S.

Standort: LAr



1.2 Unselbstständig erschienene Primärliteratur

[Oh dü, dü gudi Flasch]

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

[1987]

In: Le semainier des poètes, 1987 / S. 4

Abschied

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Paraple [4], 2002 / S. 49

De Alte

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2006

In: Paraple [11], 2006 / S. 29

Der alte Boom

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

Anm.1: aus: Paraple, No5, 2003

In: Land un Sproch, 2003 / S. 10

Der alte Boom

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [5], 2003 / S. 36

De alte Schproochebääm : (Zu de Geburt von unserer Litteraturzeytung de PARAPLE)

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [1], 2001 / S. 13

Antuan

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

1994

In: Kumpel, 1994 / S. 7



Auf den Höhen des Macchu Picchu

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Nemme Dehemm / S. 8

Bäm vom Stenbacher Kirchhoff : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [5], 2003 / S. 34

Bittbrief an de Rabelais : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2004

In: Paraple [7], 2004 / S. 48

Emilje

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2006

In: Paraple [11], 2006 / S. 30

De Erlekinich : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [2], 2001 / S. 37

De Erlekinnich : Lothringer Mundart

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko

[2002]

In: Heimatkalender, 2002 / S. 98

Esch's Bier süfer? Bier-Süffer

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

[1986]

In: o.A. / S. 46

In: Le semainier des poètes, 1987 / S. 27



De Fedder

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko

[1995]

In: Handgeschrieben, 1995 / S. 108

„Die“ Fräulein oder die „Verführung“

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2005

In: Paraple [9], 2005 / S. 63 - 64

Freyerey

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
1997

In: Nemmeh Dehemm / S. 6

Friehjohrsreene : rheinfränkisch / Sarreguemines

Daniel Varoujan ; Lucien Schmitthäusler (Übers.)

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2004

In: Paraple [7], 2004 / S. 57

Garb Ähre Këre Lääb unn Leyb : (Uff de Such von de Sprooch)

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2001

In: Paraple [1], 2001 / S. 37

Geborchehät

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2004

In: Paraple [7], 2004 / S. 58

Die Geschättert : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2001

In: Paraple [2], 2001 / S. 54 - 55



Goddenàacht

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2005
In: Paraple [10], 2005 / S. 48

Hogemann

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2005
In: Paraple [9], 2005 / S. 24

De Hollerbusch : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2003
In: Paraple [5], 2003 / S. 36

Ich armer Lothringer Bur

Lucien Schmitthäusler
- Or
2003
Anm.1: Track 19, 1:42
In: Paraple [5], 2003

Ihri Majeschität de Geiss : Lothringer Mundart

Lucien Schmitthäusler
3 S. - Ko
[2001]
In: Heimatkalender, 2001 / S. 201 - 203

Insel Oleron

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2004
In: Paraple [7], 2004 / S. 59

Internetgiggler

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2001
In: Paraple [1], 2001 / S. 38



Iwer die Lëffle : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [2], 2001 / S. 36

Jean

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2004

In: Paraple [8], 2004 / S. 35

`S Karoline von Saargemines

Marcel Adam ; Lucien Schmitthäusler

- Ko

18.10.1999

Anm.1: Audio CD: Track 4, 3:35

Anm.2: Adaption des Chansontextes: Marcel Adam

In: Lothringer, 2001 / S. 4

Käschperle : (à la mémoire d'Antoine Keller) rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Paraple [4], 2002 / S. 19

S' Käs-Uscheni : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Paraple [3], 2002 / S. 16 - 17

De Klapp / Freyerey

Lucien Schmitthäusler

1 Bl. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

Anm.1: pag.: 81

In: Pegasus

Klassefescht

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [10], 2005 / S. 15



La Kueca odder fa was ass viel Schnee uff de Ande leyjt : rheinfränkisch

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [6], 2003 / S. 32

De Kunfitur. : Autre hommage à V.H.

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Paraple [3], 2002 / S. 10

Lieb Nieneckischland : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [10], 2005 / S. 46 - 47

Lorraine, écoute... : (Elsass, derfsch au zueheere)

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

In: D' Antigonn, 2003 / S. 13

Lothringe

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

[1987]

Anm.1: Bl. 8

In: TRANSFO NR. NULL, 1987 / S. 8

Met all Wässer gewescht

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [9], 2005 / S. 23

Der met dem Vélo

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2006

In: Paraple [11], 2006 / S. 27 - 28



De Mirabelleboom

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2003
In: Paraple [5], 2003 / S. 34

Mitternachtsfrau : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2004
In: Paraple [7], 2004 / S. 38

Mitternacht

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
[1987]
In: Le semainier des poètes, 1987 / S. 9

Nàachtgedänke

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2005
In: Paraple [10], 2005 / S. 48

De Nussboom : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2003
In: Paraple [5], 2003 / S. 35

De Obba unn s'Kind : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2002
In: Paraple [4], 2002 / S. 48

Omma ?... Hu ! : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler
1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt
2006
In: Paraple [11], 2006 / S. 27



`s Patronsfescht : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [10], 2005 / S. 14

Poème en langue étrangère

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [2], 2001 / S. 13

Riehr se nit àn

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [9], 2005 / S. 24

De Saar entlang : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [9], 2005 / S. 20 - 21

De Saar entlàng

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

Anm.1: Zum 75. Geb. / #Autor?#

In: Nemme Dehemm / S. 4

Schtumpenickel

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

1993

In: Pegasus [3/93], 1993 / S. 65

Seeroos [Ausz.]

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

1996

Anm.1: nur 3. Strophe

In: Die Saar, 2001 / S. 62



De Stammboom : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [5], 2003 / S. 33

Stimme uss'em All : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [2], 2001 / S. 16

Trinkwasser vom Dorf : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

In: Paraple [9], 2005 / S. 22

La Tschitscha

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [6], 2003 / S. 33

De Tuschersche

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Ko

[2006]

In: Heimatkalender, 2006 / S. 103 - 104

Uff de A4 : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2004

In: Paraple [8], 2004 / S. 34

Der Vierzollring

Lucien Schmitthäusler

5 S. - Ko

[1997]

In: Der Tag ist unbeschrieben, 1997 / S. 136 - 140



Vous

Lucien Schmitthäusler

- Or

2003

Anm.1: Track 4, 5:40

In: Paraple [5], 2003

Vous

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [1], 2001 / S. 35 - 36

De Waldschnääs : rheinfränkisch / Sarreguemines

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2003

In: Paraple [5], 2003 / S. 37 - 38

Wortgesang

Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2001

In: Paraple [1], 2001 / S. 39

Zu de rot Saarquell

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

Anm.1: Zum 75. Geb. / #Autor?#

In: Nemmeh Dehemm / S. 4

Zu de wiss Saarquell

1 S. - Ko | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2005

Anm.1: Zum 75. Geb. / #Autor?#

In: Nemmeh Dehemm / S. 4

Zwische Geyjedeler unn Gejedeler - zwischen Geigenteilen und Gegenteilen

: Schnaps-Ideen in Lothringer Platt

Lucien Schmitthäusler

2 S. - Or

2002

In: Mon Aldi, mon Cora de Lux, 2002 / S. 104 - 105



2. Unselbstständig erschienene Sekundärliteratur

„Beim Theaterspielen vergesse ich das Alter“ : mit interessanten Gästen plauderte der Verleger Charly Lehnert bei der „Blauen Stunde“ über's Altwerden, ein neues Musical und die Kulturpolitik
- Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

04.10.2000

Anm.1: Stadtverb. Saarbr.

In: Saarbrücker Zeitung

Der Dichter und sein Narr

Judith G. Prieberg

3 S. - Or

In: 1.(Freundbilder), 1992 / S. 18 - 20

Lucien Schmitthäusler : ein Denkmalspfleger der Sprache

- Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

[Mai 1992]

In: o.A.

Lyrik und Prosa sollen Europa-Gedanken voranbringen : Stadtverband vergibt erstmals Senioren-Literaturpreis [...]

- Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

24.02.2006

Anm.2: „Eine ‚Lobende Erwähnung‘ erhalten Lucien Schmitthäusler für seine Gedichte ‚Schneckedänz in Europa‘ in Francique und ...“

In: Saarbrücker Zeitung

Mundart kennt keine Grenzen

- Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

22.06.2001

Anm.1: SZ, S.L2

Anm.2: Straßburger Eide

In: Saarbrücker Zeitung

Sing mir den Kohlegruben-Blues : Lucien Schmitthäusler im Saarbrücker Künstlerhaus

Kerstin Joost-Schäfer

- Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

16.08.2000

In: Saarbrücker Zeitung



3. Werktyposkripte

Die „Annerschte“ : odder Bruschtbiller

Lucien Schmitthäusler ;

26 Bl. - Ko | Entwurf/Skizze | Epik/Lyrik/Dramatik |

Anm.1: angeb.an: Um's Kapellsche rumm (id22)

Enth. Werke: Vorwort ; De silzener Fränzel ; „Vous“ odder „Wuh“ ; Mich'l de Isskënich ; Mirsa ; „Die“Fräulein ; De Molleh ; Naja Dechnowa oder S'Russemädel ; S'Käs-Uscheni ; De Nunnun* Nikel unn die Gequälte ; Em Suzelchin sine Hiet (Hüte)

Alte Obstbääm

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Alturas de Macchu Picchu : Höhe von Macchu Picchu

Pablo Neruda ; Lucien Schmitthäusler ; Daniel Philippe (Ill.) ;

27 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik | 03.01.1989

Anm.1: Übers.:3.1.1989

Enth. Werke: Erschtes Lied - Zwëllefes Lied

Bruschtbild

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Der Edelsteen

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik | 31.05.1997

Anm.1: Dat.:“31 Mai 1997 Morjends“

Enth. Werke:

Der Edelsteen

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

De Erlekinich

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Anm.1: pag.: 27

Enth. Werke:



Fawle von de Mudder Essich / Lucien Schmitthäusler. Mit Zeichnungen von Pat Thiébaut

Lucien Schmitthäusler ; Pat Thiébaut (Ill.) ;

28 S. - Or | Entwurf/Skizze | Epik | 1989

Anm.1: „Lothringish Verlag“ ; Klebefassung / Maquette

Enth. Werke: [Einleitung] ; Fawel Lied von Achelboom's Oguss ; Vom Windhund unn vom Daggel ; Von de Amschel unn de Atzel ; Fawel von de Longe Ohre ; Fawel von de Gelderfindung ; Vom Frosch unn de Katz ; Fawel vom Hausprengert unn vom Gliehwirmsche ; Fawel vom feierliche Esel ; Fawel von de zween Hahn ; Fawel von de Iel unn vom Murwolf ; Bubble Bath od'r Fawel uff Lothrenglish ; Fawel von de Hundsmussi ; De Has unn sinni Schaad ; Fawel vom durschtiche Fusch ; Fawel vom unnschullich Katerche ; Fawel von de zwei Schwalwe

S' Freckhinkel

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Gell'd ?

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

S' Herz

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Kabelleberch im Friejhjohr

Lucien Schmitthäusler ;

1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik | Mai 1997

Enth. Werke:

La Pierre Tournante = Da Drehfels / Eck. [L. Schmitthäusler (Übers.)]

Rolf Eck ; Lucien Schmitthäusler ;

20 S. - Or | Manuskript | Jun 1990

Anm.1: Konvolut enthält 1x Orig. u. 2x Übersetzung

Anm.2: Übersetzung ins Lothringische

Enth. Werke:



S' Lied vom Brod : Lothringischi Version
 Daniel Varoujan ; Lucien Schmitthäusler ;
 40 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik | Mrz 2004

Enth. Werke: An die Muse ; S'Rufe von de Felder ; De Buure ; S'Joch ; S'Zackere ; S'insäe ; De Eeh ; De erschte Kimme ; Friehjohrs-Reene ; De Welle vom Wäs ; De Klatschrose ; De Feldschitz(de Bangert, de Schitz) ; Oh goldni Erd ; S'wäs abmache, S'Ernte ; Iwer'm Fruchtmäe ; De Fruchtwään ; Uff de Wäd ; S'Wäskritz ; S'Dreschplätz ; E Naacht uff'em Dreschplätz ; S'Drescherlied ; Middastunn ; De Tränk ; S'Wanne ; De Seeje ; Z'rich kumme ; De Fruchtspicher ; De Haustock ; De Miehl

S' Lied vom Brod : Lothringischi Version
 Daniel Varoujan ; Lucien Schmitthäusler ;
 40 Bl. - Ko | Typoskript | Epik/Lyrik/Dramatik | Mrz 2004
 Anm.1: S.40: BR an Prof. G. Scholdt, 10.12.2004

Enth. Werke: An die Muse ; S'Rufe von de Felder ; De Buure ; S'Joch ; S'Zackere ; ,S Insäe ; De Eeh ; De erschte Kimme ; Friehjohrs-Reene ; De Welle vom Wäs ; De Klatschrose ; De Feldschitz(de Bangert, de Schitz) ; Oh goldni Erd ; S'Wäs abmache,S'Ernte ; Iwer'm Fruchtmäe ; De Fruchtwään ; Uff de Wäd ; S'Wäskritz ; S'Dreschplätz ; E Naacht uff'em Dreschplätz ; S'Drescherlied ; Middastunn ; De Tränk ; S'Wanne ; De Seeje ; Z'rick kumme ; De Fruchtspicher ; De Haustock ; De Miehl

S' Lied vom Mäher
 Lucien Schmitthäusler ;
 [9] S. - Or | Heft | Lyrik |
 Anm.1: gefaltet/lose

Enth. Werke: De Obba unn s'Kind ; S'Dengle ; Sens vom Lewe -- Sens vom Dot ; S'Mähe ; S'Verzette s'Wenne s'Uffhiffe ; Uffhiffe ; Die Fruchtmäher ; De Grumedmäher ; Abschied ; Terminator ; De Geissebure

S' Lied vum Brod
 Daniel Varoujan ; Lucien Schmitthäusler ;
 40 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik | Dez 2002
 Anm.1: „... iwersetzt im Dezember 2002 ...“

Enth. Werke: An de Müse ; S'Ruefe vun de Felder ; D' Bürslit ; S'Joch ; S'Zackere ; S'Insäe ; D' Eehj ; D' erschte Kime ; Friehjohrsreeje ; D' Welle vum Weize ; D' Plapperrose ; D' Bang'rt ; Oh goldni Erd ; S'Erne ; Iwer'm Erne ; D' Waawe ; D' Weid ; S'Weizekritz ; D'r Drechplatz ; D'Nacht uff'em Dreschplatz ; S'Drescherlied ; Middaa ; De Tränkstein ; D'Wannkorb schwinge ; D'r Seije ; S'Heimkumme ; D' Fruchtbiehn ; D' Heibiehn ; D'Miehl

S' Lied vum Brod
 Daniel Varoujan ; Lucien Schmitthäusler ;
 39 Bl. - Ko | Entwurf/Skizze | Lyrik |

Enth. Werke: An de Müüs ; De Ruef vun de Felder ; De Bürslit ; S'Joch ; S'Zackere ; S'Insäe ; Die Ehj ; Die erschte Kime ; Friehjohrsreeje ; D'Welle vum Wäs ; De Flabberose ; De Bang'rt ; Oh goldni Erd ; S'Erne ; Iwere'm Erne ; De Waje ; De Weid ; S'Wäsekritz ; De Drechplatz ; De Nacht uff'em Dreschplatz ; S'Dreschlied ; Middaa ; De Tränk ; S'Wanne-S'Schwinge ; De Seje ; S'Zeruck kumme ; De Kornbiehn ; De Heibiehne ; De Miehl



S' Muni

Lucien Schmitthäusler ;
1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Naacht am Strosburcher Minschter : (oder Die Fünneft Johreszit)

Lucien Schmitthäusler ;
5 Bl. - Or | Typoskript | Lyrik/Dramatik |
Anm.1: pag.: 56-60

Enth. Werke: [Naacht am Strosburcher Minschter] ; De Flöteschpieler ; Die fünneft Johreszit

Politick unn ken ennd

Lucien Schmitthäusler ;
1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Schossef - Josef .. : De lãnge Weg von de Errinerunge

Lucien Schmitthäusler ;
6 Bl. - Or | Typoskript | Epik |
Anm.1: pag.:13-18

Enth. Werke:

Stick Meewel

Lucien Schmitthäusler ;
1 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |

Enth. Werke:

De Stylo

Lucien Schmitthäusler ;
1 Bl. - Or | Manuskript | Lyrik |

Enth. Werke:

Um's Kapellsche rum

Lucien Schmitthäusler ; Stephanie Klein ;
31 Bl. - Or | Typoskript | Epik/Lyrik/Dramatik |
Anm.1: pag.:1-30 / 3x S.27 in Kopie
Anm.2: franz. ; dt.

Enth. Werke: Um's Kapellsche rum ; Vorwort ; Bild ; Jesukind unn Hëllekinner : Sellemols ; Iwer die komich Opfergab ; Gedicht vom Fund ; S'Marie ; „Nordwind“ um's Kapellche ; Ass wie uss heiterem Himmel ; De Ukrainer ; Der Vierzollring ; S'Einheitskanabett ; Kapelleberch ; S'Gebedd ; Das Drehkondensatoragregat ; De Gaade



Um's Kapellsche rumm

Lucien Schmitthäusler ; Stephanie Klein ;
37 Bl. - Ko | Entwurf/Skizze | Epik/Lyrik/Dramatik |
Anm.1: pag.: 1-37

Enth. Werke: Um S'Kapellsche rumm (verbessert) ; Erinnerung (verbessert) ; Die vier mure (v) ; Litanei (v) ; Statue von vor Zitte (v) ; Uss de Hokezit (v) ; Die Hëllekinner ; Die Rache ; Schossef - Josef... : de lange Weg von de Erinnerung ; S'Marie ; „Nordwind“ um's Kapellche ; Ass wie uss heiterem Himmel ; De Urkainer ; Der Vierzollring ; S'Einheitskanabedd ; Tri.. l.. l.. nsche....! S'Kinnergeld ! ; Kapelleberch 1996 ; S'Fränkische „Fater Unser“ ; „Er“ unn das Drehkondensatoreagregat ; De Garde

Un centre à la Frontière = ein Zentrum an der Grenze = De Grenz als Mittelpunkt

Lucien Schmitthäusler
4 Bl. Endfsg. + 4x Entw. - Or | Typoskript | [1995]
Anm.1: In: Deutsch-franzBegegnungen i.d.Grenzregion / Bernhard Heinzmann
Enth. Werke:

Vom Geissegääscht = de l'esprit des chevres : Zweisproochich-Bilingue : Platt unn Franzeesch = Francique et Français

Lucien Schmitthäusler ; Raymond Vilhelm ;
79 Bl. - Ko | Typoskript | Epik/Lyrik/Dramatik |
Anm.1: pag.:1-81

Enth. Werke: Mythologie: De Germania unn S'Marianne ; Ihri Majeschität de Geiss ; De Geiss von Retonfey ; Ebbes iwer's Geissevieh ; Em Filomen sin Geiss ; Die Wittfrau unn de lesebahn ; Iwerlewe ; Zwei Schmere unn Geissemilich ; S'Ferieheft ; Min Geiss min Velo ; Geissepsychologie ; S'Spruchwort ; Em Geissehirt sin Nationalgefiel ; Ringeldanz von de Tant Bawett ihrer Geiss ; De Stylo ; De Geiss vom Mossiö Seguin ; S'Geissemeikätt unn de Valendeh ; Heregeiss ; De Geissebure ; Rock'n Roll im Geissestall ; Ussdrick unn Indrick iwer de Geiss ; Indrick iwer de Geiss ; Kinner Reimcher von de Geiss ; Uss ,em Lothringer Bruchtum De Geiss uff de Hochzit ; De Geissetrepp ; Mach ma ken Zigge ; Gääscht Gääscht rippel dich ; Moritat ; Uff de Wääd ; De letschte Gemän Geissehirt ; An min Lothringe

Wie dem Herrn Mockinpott das Leiden ausgetrieben wird = Wie ass em Herr Mockinpott s' Lidde ussgetrieb werd : Annre Tittle uff Platt mëchlich: Herr Mockinpott oder An Huddel ken Not ; Herr Mockinpott hat Kinschtlerpech ; E Spiel in 11 Biller / von Peter Weiss. In s' Lothringer Platt iwersetzt von Lucien Schmitthäusler

Lucien Schmitthäusler ; Peter Weiss ;
30 S. - Or | Typoskript | Drama | Dez 2006
Anm.1: Uraufführung im Rahmen des Festival du Platt am 29.03.2007
Enth. Werke:

Wortgesang

Lucien Schmitthäusler ;
78 Bl. - Ko | Typoskript | Lyrik |
Anm.2: Gedichtsammlung



Enth. Werke: Die Garb ; Wortgesang ; Ditscheridu ; Schriewe ; Ei Ei Ei! ; Lyrik ; Mond ; Schlooflied ; Landlos ; Wieddesaft ; S'lätscht ; De Gitze ; Schtumpenickel ; S'Brod ; S'Lewe ; Minnsch ; De Klapp ; Freyerey ; Schneegäns ; Disch in de Kisch ; Arm in Arm ; Von Ejiwe oder Driwe ; Uff Du ; Unseri Bloi Hutt ; Rassist ; Klini Männle ; E Ros ; Gilberte ; De Lädjockel ; Heimatsgefühl ; Winternaacht ; Chic Chiker am Chickschte ; Boom ; Wald ; Frucht ; De Schnääs ; Brod Unseraz, emizigaz, gib uns hiutu ; Summermorjed ; Sunne Wiese ; De Zärtlichkät ; Septembersekunde ; Lied fa de Mich'l ; Gereimte Schprich Werter ; Alleskenner ; Liedsche fa Garnix ; Nullkommanix Ballade ; De Fedder ; S'Alkohol ; Spätsummer ; Schang ; Mundartmonika ; Schtumpenickel ; Lothringe ; De Fohnehonnes ; Schnekedänz ; De Maigips im Tintefass ; Wortschatz um de Narrekapp ; Grittsche ; Mommesch's unn Babbesch's ; An de Dot von Ibbe ; Naggärschelspleen ; Wildniss ; Statt ohne Nome ; Zwei Sprooche zwische zwei Stiehl , Von Lieb unn Dot ; E Grossmomme ; De Dotewäaschebremser ; De Nussboom ; E Troppe Wasser, E bissel Lehm ; Schloofe in dine Arme ; Lothringe ; Patrizia ; Flöteschpiel ; esch's Bier sufer. Biersüffer? ; Min Elsass ; [Epitaphe] ; Die Gehingte ; De Ellerekinnich ; Letschtes Lied ; Lothringischi Epitaf



4. Anzeigen - Prospekte - Handzettel

[Lucien Schmitthäusler liest:]

Saarländisches Künstlerhaus

1 Bl. - Or | Prospekt / Handzettel

Anm.1: Lesung am 14.08.2000

Mein Aldi, mon Cora de Lux

1 Bl. - Or | Prospekt / Handzettel

2002/2003

Mir redde platt : 4ième festival de langue francique et des langues de France

11 S. - Or | Prospekt / Handzettel

16-20 Okt 2002

5. Interviews

„Wie uns die Schnawel gewachst esch“ : Gespräche met ,em fränkische

Dichder = rencontre avec le poète francique Lucien Schmitthäusler

Jean-Paul Kuntz; Lucien Schmitthäusler

- Or | VHS-Videokassette

Juni 1993

Anm.1: 29 min

Pourquoi écrire en francique? : Interview

Lucien Schmitthäusler; Jo Nousse ; Jean-Louis Kieffer ; Anne Kieffer

3 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

2002

In: Paraple [3], 2002 / S. 71 - 73

Redde m'r devon (no 44) : avec Lucien Schmitthäusler

Jean-Marie Boehm; Lucien Schmitthäusler

- Or | VHS-Videokassette

[03.09.1994]

Anm.1: 27 min

Stammtisch: Lucien Schmitthäusler

R. Piela; Lucien Schmitthäusler

1 S. - Or | Zeitungs-, Zeitschr.-Ausschnitt

1998

In: Land un Sproch, 1998 / S. 27



Anhang

Index

A

Abschied 8
 Adam, Marcel 12, 30
 De Alte 8
 Der alte Boom 8
 Alte Obstbääm 19
 De alte Schproochebääm 8
 Alturas de Macchu Picchu 19
 Die „Annertschte“ 19
 Antuan 8
 Auf den Höhen des Macchu Picchu 9

B

Bäm vom Stenbacher Kirchhoff 9
 „Beim Theaterspielen vergesse ich das Alter“ 18
 Bittbrief an de Rabelais 9
 Bladd redde! Niedd bladd mache!.. 6
 Boehm, Jean-Marie 25
 Bruschtbild 19

C

Un centre à la Frontière = ein Zentrum an der Grenze = De Grenz als Mittelpunkt 23
 la chèvre de Monsieur Seguin 7

D

Daudet, Alphonse 7
 Der Dichter und sein Narr 18
 Dillinger, Michael 31

E

Eck, Rolf 20
 Der Edelsteen 19
 Emilje 9
 De Erlekinich 9, 19
 De Erlekinnich 9
 Esch's Bier süfer. Bier-Süffer? 9
 Esch`s Bier süfer. Biersüffer? 7

F

Fabeln von de Mudder Essig 6

Fawle von de Mudder Essich (Klebefassung/Maquette) 20
 De Fedder 10
 Die Fräulein oder die Verführung 10
 S`Freckhinkel 20
 Freyerey 10, 12
 Friejhohrsreene 10

G

Garb Ähre Këre Lääb unn Leyb 10
 Geborchehät 10
 Vom Geissegääscht 23
 De Geiss vom Mossiö Seguin 7
 Gell`d ? 20
 Die Geschättert 10
 Goddenàacht 11

H

S`Herz 20
 Hogemann 11
 De Hollerbusch 11

I

Ich armer Lothringer Bur 11
 Ihri Majeschtät de Geiss 11
 Insel Oleron 11
 Internetgiggler 11
 Iwer die Lëffle 12

J

Jager, Hans 6
 Jean 12
 Joost-Schäfer, Kerstin 18
 Jung, Edmond 29

K

Kabelleberch im Friejhohr 20
 ,S Karoline von Saargemines 12
 S` Käs-Uscheni 12
 Käschperle 12
 Kieffer, Anne 25
 Kieffer, Jean-Louis 25

Kinner-Lieder von geschert, heit unn morje 6
 De Klapp 12
 Klassefescht 12
 Klein, Stephanie 7, 22, 23
 La Kueca odder fa was ass viel Schnee uff de
 Ande leyjt 13
 De Kunfitur. 13
 Kuntz, Jean-Paul 25

L

Lieb Nieneckischland 13
 S`Lied vom Brod 21
 S`Lied vom Mäher 21
 Lorraine, écoute... 13
 Lothringe 13
 Lucien Schmitthäusler : ein Denkmalpfleger der
 Sprache 18
 Lyrik und Prosa sollen Europa-Gedanken voran-
 bringen 18

M

Mein Aldi, mon Cora de Lux 25
 Merkelbach-Pinck, Angelika 6
 Met all Wässer gewescht 13
 Der met dem Vélo 13
 De Mirabelleboom 14
 Mir redde platt 25
 Mitternaachtsfrau 14
 Mitternacht 14
 Mundart kennt keine Grenzen 18
 S`Muni 22

N

Nàächtgedänke 14
 Naacht am Strosburcher Minschter 22
 Neruda, Pablo 19
 Nousse, Jo 25
 De Nussboom 14

O

De Obba unn s`Kind 14
 Ohler, Wolfgang 31
 Oh dü, dü gudi Flasch 8
 Omma ?... Hu ! 14

P

`s Patronsfescht 15

Philippe, Daniel 19
 Piela, R. 25
 La Pierre Tournante = Da Drehfels 20
 Poème en langue étrangère 15
 Politick unn ken ennd 22
 Pourquoi écrire en francique? 25
 Prieberg, Judith G. 18, 29

R

Redde m`r devon 25
 Riehr se nit àn 15

S

Die Saar 6
 [Lucien Schmitthäusler liest:] Saarländisches
 Künstlerhaus 25
 De Saar entlang 15
 Schmitt, Günter 31
 Schmittbiel, Joseph 29
 Schossef - Josef .. 22
 De Schtrossburcher Eide 7
 Schtumpenickel 15
 Seeroos [Ausz.] 15
 Les Serments de Strasbourg 7
 Sing mir den Kohlegruben-Blues 18
 De Stammboom 16
 Stammtisch: Lucien Schmitthäusler 25
 Stick Meewel 22
 Stimme uss`em All 16
 Die Strassburger Eide 7
 De Stylo 22

T

Thiébaut, Pat 20
 Trinkwasser vom Dorf 16
 La Tschitscha 16
 De Tuschersche 16

U

Uff de A4 16
 Um`s Kapellsche rum 22
 Um`s Kapellsche rumm 23

V

Varoujan, Daniel 10, 21
 Der Vierzollring 16
 Vilhelm, Raymond 23



Vogelsgesang, Albrecht 29

Vous 17

W

Wagner, Arno 6

De Waldschnääs 17

Wie dem Herrn Mockinpott das Leiden ausgetrieben wird 23

„Wie uns die Schnawel gewachst esch“ 25

Wortgesang 17, 23

Das Wutze-Buch 6

Z

Zierat-Noos von Lembergerack 6

Zu de rot Saarquell 17

Zu de wiss Saarquell 17

Zwische Geyjedeler unn Gejedeler 17



Quellenverzeichnis unselbstständiger Literatur

1.(Freundbilder)

Judith G. Prieberg ;
Offenburg, 1992. - 102 S.
(Freundbilder ; 1)
ISBN 3-9801534-8-7
Standort: LAr II.1 ScmitthL 200 (2005-6605)

D' Antigonn : s alte Drama schunschwo ànne verlajt
Edmond Jung ; Joseph Schmittbiel (Bearb.) ;
Strasbourg : Théâtre de la Brosserie, 2003. - 27 S.
(L'Illiade)
Standort: LAr II.1 ScmittbJ

Handgeschrieben : Lyrik und Prosa / hrsg. von Albrecht Vogelsgesang
Albrecht Vogelsgesang ;
Zweibrücken : Literarischer Verein der Pfalz, 1995. - 140 Bl.
Standort: [SULB] (4 74-4956)

Heimatkalender : das Pirmasenser und Zweibrücker Land, seine wechselvolle
Geschichte und seine entwicklungsfreudige Gegenwart / hrsg. vom Landkreis
Südwestpfalz
Landkreis Südwestpfalz ;
Koblenz : Görres, 2001. - 288 S.
ISSN 0724-2026
Standort: [SULB] (Z 2181)

Heimatkalender : das Pirmasenser und Zweibrücker Land, seine wechselvolle
Geschichte und seine entwicklungsfreudige Gegenwart / hrsg. vom Landkreis
Südwestpfalz
Landkreis Südwestpfalz ;
Koblenz : Görres, 2002. - 288 S.
ISSN 0724-2026
Standort: [SULB] (Z 2181)

Heimatkalender : das Pirmasenser und Zweibrücker Land, seine wechselvolle
Geschichte und seine entwicklungsfreudige Gegenwart / hrsg. vom Landkreis
Südwestpfalz
Landkreis Südwestpfalz ;
Koblenz : Görres, 2006. - 256 S.
ISSN 0724-2026
Standort: [SULB] (Z 2181)



Kumpel : die Zeitung von: „Bei uns dahem“
Freyming-Merlebach : Bei uns dahem, 1994. - [7] S.

Land un Sproch : les cahiers du bilinguisme
Strasbourg, 1998. - 30 S.
ISSN 0045-3773

Land un Sproch : les cahiers du bilinguisme
Strasbourg, 2003. - 47 S.
ISSN 0045-3773

Lothringer : Lorrain de coeur
Marcel Adam ;
Grosbliederstroff : Adam, 2001. - 17 Tr.
Standort: LAr (CD 149)

Mon Aldi, mon Cora de Lux : Kunst und Literatur - ein Projekt der Großregion
SaarLorLux ; Ausstellungen, Lesungen, Aktionen von 50 SchriftstellerInnen und
Bildenden KünstlerInnen aus dem Saarland, Lothringen, Luxemburg, Rheinland-
Pfalz und Wallonien
Saarländisches Künstlerhaus ;
Saarbrücken : Saarländisches Künstlerhaus, 2002. - 192 S.
ISBN 3-932294-84-X
Standort: LAr II.1 ScmitthL 500 (2005-6606)

Nemmeh Dehemm : internationale Zeitung für die Freunde des Saarlandes
Saarbrücken
Standort: [SULB] (2 Z 139)

Paraple : Revue littérature - Literaturzeitschrift ; Français Deutsch Platt
Bouzonville : Gau un Griis
ISSN 1627-2854
Standort: LAr (4 Z 8608)

Pegasus : das Kultur-Buch für die Region Rhein-Neckar/Saar-Pfalz
Speyer : cjm-Verl.

Pegasus [3/93] : das Kultur-Buch für die Region Rhein-Neckar/Saar-Pfalz
Speyer : cjm-Verl., 1993. - 120 S.
ISBN 3-929015-10-2
Standort: LAr



Die Saar : von der Quelle bis zur Mündung / von Günter Schmitt
Günter Schmitt ;
Heusweiler : PVS, 2001. - 216 S.
(PVS-Edition : Wandern/Radfahren)
ISBN 3-9805454-4-X
Standort: [SULB] (2002-1658)

Saarbrücker Zeitung : seit 1761 das führende Heimatblatt Saar
Saarbrücken : Buchgewerbehaus
Standort: [SULB] (gr. 2 Z 10)

Le semainier des poètes / Radio France Alsace
Radio France Alsace ;
Strasbourg : Radio France A.R.C.D., 1987. - [54] Bl.
Standort: # (#)

Der Tag ist unbeschrieben : ein Zweibrücker Lesebuch / hrsg. von Michael
Dillinger und Wolfgang Ohler
Michael Dillinger ; Wolfgang Ohler
Zweibrücken : Echo-Verl., 1997. - 336 S
(Jahresgabe / Literarischer Verein der Pfalz ; 1998)
ISBN 3-924255-11-3
Standort: LAr IV.2 A 9 (98-5277(2.Ex.))

TRANSFO NR. NULL : Saar-Lor-Lux-littéraire
Lebach : Verl. Haus der Harlekine, 1987. - [16] Bl.

Kontaktadresse

Marc Nauhauser
Literaturarchiv Saar-Lor-Lux-Elsass
Saarländische Universitäts- und Landesbibliothek
Postfach 15 11 41
D-66041 Saarbrücken
Tel. +49/681/302-3327
Fax. +49/681/302-2389
E-mail: m.nauhauser@sulb.uni-saarland.de